

# 영어로 떠나는 한바다의 명상 여행

## 멀어지는 go와 가까워지는 come

삶이란 오고 감이다. Living is coming and going. 가고 온다는 것은 곧 살아있음의 증거다. 그래서 영어에도 come과 go를 쓸 일이 참 많다. 오늘은 둘의 쓰임을 물음을 통해 알아보자. 다음 한국말에 대한 영어 단어를 골라보자.

“민지, 저녁이 다 되었어.” “응, 엄마. **지금** 가요.”  
“Minji, dinner is ready.” “Yes, mom. I’m ~~~”

“우리 내일 저녁 선생님 집에서 파티가 있어. 너도 **가**니?” “응, 나도 **가**.”  
“We are having a party in our Master’s place. Are you ~~~?” “Yes. I am ~~~”  
정답은 coming.

우리말로 생각하면 당연히 going이 와야 할 텐데 coming이 왔다. 왜 그럴까? 우리말로 ‘가다’, ‘오다’는 **말하는 이가 있는 장소로부터 멀어지느냐 가까워지느냐 하는 것**의 문제인 반면 영어의 go와 come은 **말하는 이는 물론 말 듣는 이, 그리고 어떤 장소에 다가가느냐 멀어지느냐의 문제**이기 때문이다. 즉 **come의 핵심 의미는 ‘기준 장소에 다가가다’**이고 **go의 핵심 의미는 ‘기준장소에서 멀어지다’**이다.

e.g.) I am arriving at Seoul station 3 p.m. tomorrow. 내일 오후 세시에 서울역 도착이야.  
All right. I will **come** and pick you up. 알았어. 내가 가서 널 태워줄게.

go와 come은 사물로 확대되어 쓰인다.  
사물이 주어로 올 때 go의 의미는 ‘원래 장소에서 떠나가다’에서 ‘진행하다’로 확대된다.  
e.g.) Let’s go now, or we’ll be late. 지금 가자, 아님 늦을 거야. / The story goes like this. 이야기는 이렇게 흘러가. / How is your business going? 네 사업 어떻게 되어 가고 있어? / I go hungry. 나는 배가 고프다.

진행은 변화다. go는 변화를 뜻한다. go가 긍정적인 변화와 결합할 때도 있지만 부정적인 변화의 경우는 come보다는 go가 낫다. 우리말에도 맛이 갔다는 표현이 있듯이. e.g.) go wrong 잘못되다 / go rotten 상하다 / Our love is going sour. 우리 사랑은 맛이 가고 있어.

come이 사물과 쓰일 때는 ‘나오다’, 우선하다, 도달하등의 의미를 갖는다.  
e.g.) New car does not come cheap. 새 차는 싸게 나오지 않는다. / Your health comes first. 건강이 최고다. / Family comes before money. 가족이 돈보다 우선이다. / We came to a decision. 우리는 결정했다.

come도 진행의 의미를 가진다. e.g.) come along 지내다  
그리고 진행은 다시 변화의 뜻을 가지는데 go와는 반대로 좋은 변화에 많이 쓰인다. 사람들이 자신이 있는 곳을 좋게 생각하기 때문이다. 그리고 좋지 않은 것을 멀리하고 싶은 생각 때문이라.  
e.g.) come right 바르게 되다, 잘 되다 / come to fruition 결실 맺다 / come good 잘 되다  
come true 실현되다 / The flower are now in full blossom. 꽃이 한창 피어 있다. / come into power 권력을 잡다 / come into one’s sense 제정신으로 돌아오다

제공: 해피타오 영어 아카데미  
www.happytao.com

# TEPS Essential Vocabulary

※ Choose the best answer for the blank.

1. A: I wish we had more money so we could hire more people to work here.  
B: Yes, but in our current \_\_\_\_\_, it is impossible.  
(A) circumstances (B) anticipation  
(C) suggestions (D) mindset

2. A: What do you think the most important factor is for people who are buying a car?  
B: With the high price of fuel, many people want cars that are \_\_\_\_\_.  
(A) supportive (B) efficient  
(C) complete (D) moderate

3. A: Were you surprised when everyone showed up for your birthday party?  
B: Yes, I was \_\_\_\_\_ that everyone could attend.  
(A) expectant (B) revived  
(C) astonished (D) intimidated

[해설 및 정답]

1. [해설] 화자는 현재 상황에서는 더 많은 사람들을 고용하는 것이 불가능하다는 사실을 말해주고 있다.  
[번역] A: 난 우리가 더 많은 돈이 있어서 여기서 일할 좀 더 많은 사람을 고용했으면 좋겠어.  
B: 응, 하지만 현재 상황으로서는 불가능한 일이야.  
[어휘] circumstance 상황 / anticipation 예상 / mindset 사고방식

(정답) (A)
2. [해설] 기름값이 비싸다는 것은 자동차 구입시 가장 중요한 사항이 연비라는 것을 말한다. 이에 합당한 표현은 효율적인이다.  
[번역] A: 차를 구입하는 사람들에게 가장 중요한 요소는 무엇이라고 생각해?  
B: 기름값이 비싸기 때문에 많은 사람들은 효율적인 차를 원해.  
[어휘] supportive 협력적인 / efficient 효율적인 / complete 완벽한 / moderate 적당한

(정답) (B)
3. [해설] A화자의 놀랐냐는 말에 대해 B화자는 동의하고 있으므로 이와 비슷한 의미를 지닌 놀라다가 정답이다.  
[번역] A: 너의 생일에 모든 사람이 와서 놀랐지?  
B: 응, 난 모든 사람이 거기에 있다는 것에 놀랐어.  
[어휘] expectant 기대하는 / revive 소생하다 / astonish 놀라다 / intimidate 두려워하게 하다

(정답) (C)



### MEDITATION + BIG DATA

“시간(time)”이라는 동일한 단어를 사용하지만, 크로노스가 낮과 밤 등의 물리적인 시간을 의미한다면, 카이로스는 심리적이고 주관적으로 중요한 시간을 뜻한다. 현실을 살아가는 크로노스(Chronos) 속에서 나만의 카이로스(Kairos)를 만드는 것, 이것이 지금 우리가 찾으려는 절묘한 시간!

글: 한비다, 김범수 (삽화자: 정진배) 그림: 강만구 가격: 18,000원 [www.culturecode.kr](http://www.culturecode.kr)



명상과 빅데이터로 만드는  
**퍼펙 타이밍**  
PERFECT TIMING  
타이밍

“정말 완벽한[절묘한] 타이밍이군!”  
이란 감탄사를 터뜨려줄 삶의 지침서